

abhaagay tai laaj naahee

rwmkI l mhl w 5] (892-17)	raamkalee mehlaa 5.	Raamkalee, Fifth Mehl:
kafl bdl YiqAvgrqnu]	ka-udee badlai ti-aagai ra ^{tan} .	In exchange for a shell, he gives up a jewel.
Cif j wie qwhUkw j qnu]	chhod jaa-ay taahoo kaa ja ^{tan} .	He tries to get what he must give up.
so shtY j ohCl bwq]	so sanchai jo hoch ^{hee} baat [.]	He collects those things which are worthless.
mwieAw mohAw tFauj wq]1]	maa-i-aa mohi-aa tayd ^{ha} -o jaat [.] 1	Enticed by Maya, he takes the crooked path. 1
ABigYqY l wj nwhl]	abhaagay tai laaj naahee.	You unfortunate man - have you no shame?
sK sigr pln prmshir n cjqE mn mwhl]1] rhau]	suk ^h saagar pooran parmaysar har na chayti-o man maahee. 1 rahaa-o.	You do not remember in your mind the ocean of peace, the perfect Transcendent Lord God. 1 Pause
Almku karw ibiKAw mlTI]	amrit [.] ka-uraa bik ^{hi} -aa meet ^{hee} .	Nectar seems bitter to you, and poison is sweet.
swkq kl ibiD nhhu fITI]	saakat [.] kee biD ^h nainhu deet ^{hee} .	Such is your condition, you faithless cynic, which I have seen with my own eyes.
klV kpit Ahlkir rJwv]	koor ^h kapat aha ^N kaar reej ^{ha} anaa.	You are fond of falsehood, fraud and egotism.
nwmusq j nuibCIA fswv]2]	naam sunat [.] jan bich ^{hoo} -a dasaanaa. 2	If you hear the Naam, the Name of the Lord, you feel like you have been stung by a scorpion. 2
mwieAw kwrix sd hl JhY]	maa-i-aa kaaran [.] sad [.] hee j ^{hoo} rai.	You continually yearn for Maya,
min miK kbih n asqiq krY]	man muk ^h kabeh na ust ^{at} karai.	and you never chant the Lord's Praises with your mouth.
inrBauinrkur dwwru]	nir ^{bha} -o nirankaar daat ^{aar} .	The Lord is fearless and formless; He is the Great Giver.
iqsu isau pliq n krYgvru]3]	ti ^s si-o pareet [.] na karai gavaar. 3	But you do not love Him, you fool! 3
sB swhw isir swcv swhu]	sab ^h saahaa sir saachaa saahu.	God, the True King, is above the heads of all kings.
vynhqj uplv pwiswru]	vaymuhtaaj pooraa paatisaahu.	He is the independent, perfect Lord King.
mhn mgn l pitE Bhn igrh]	moh magan lapti-o bh ^{aram} girah.	People are intoxicated by emotional attachment, entangled in doubt and family life.
nwnk qriAqri imhr]4]21]32]	naanak taree-ai tayree mihar. 4 21 32	Nanak: they are saved only by Your Mercy, Lord. 4 21 32